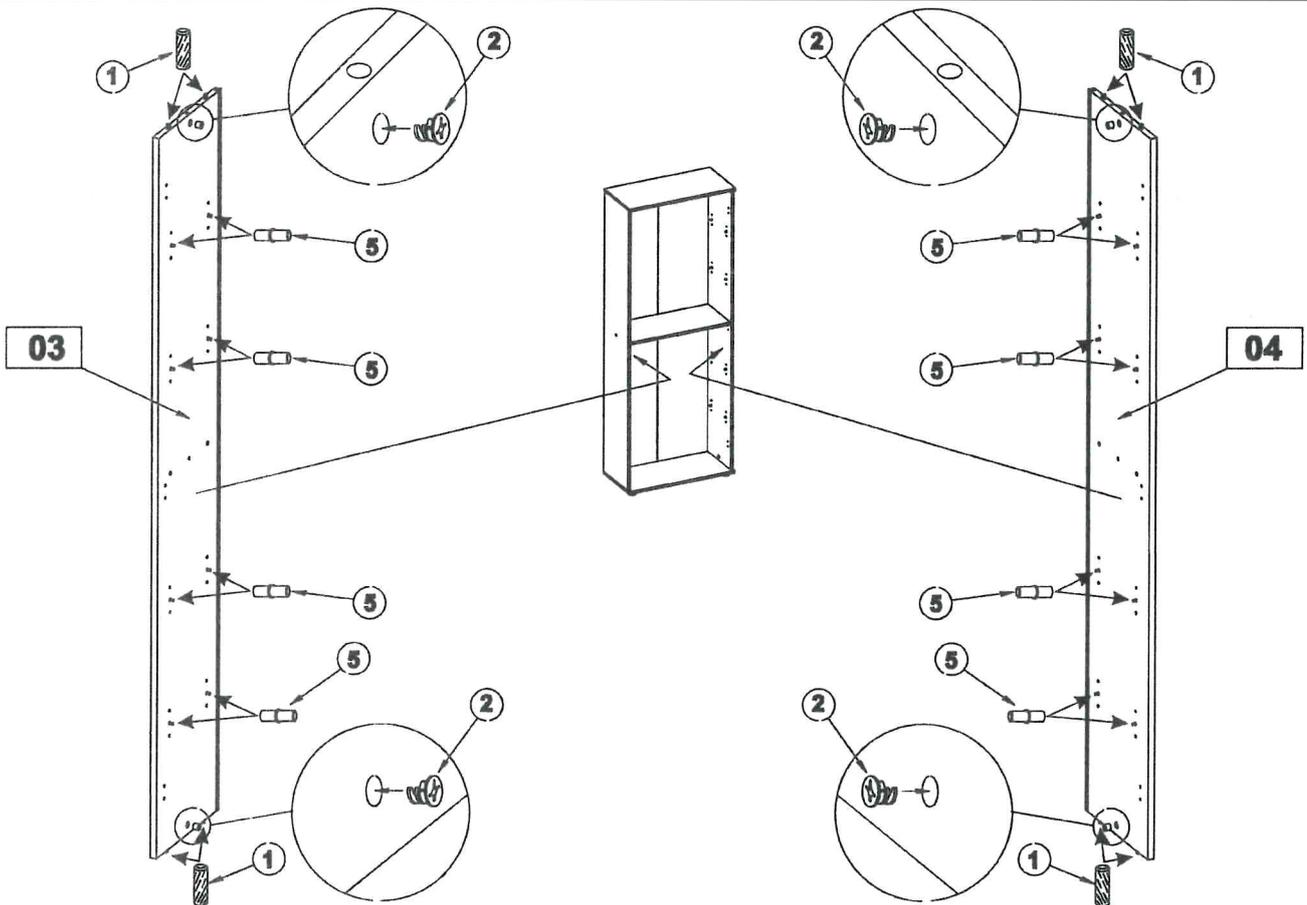
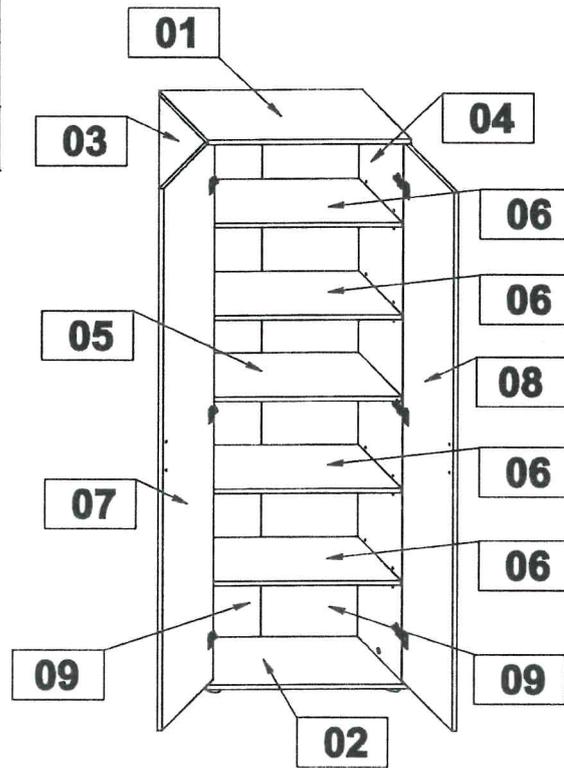
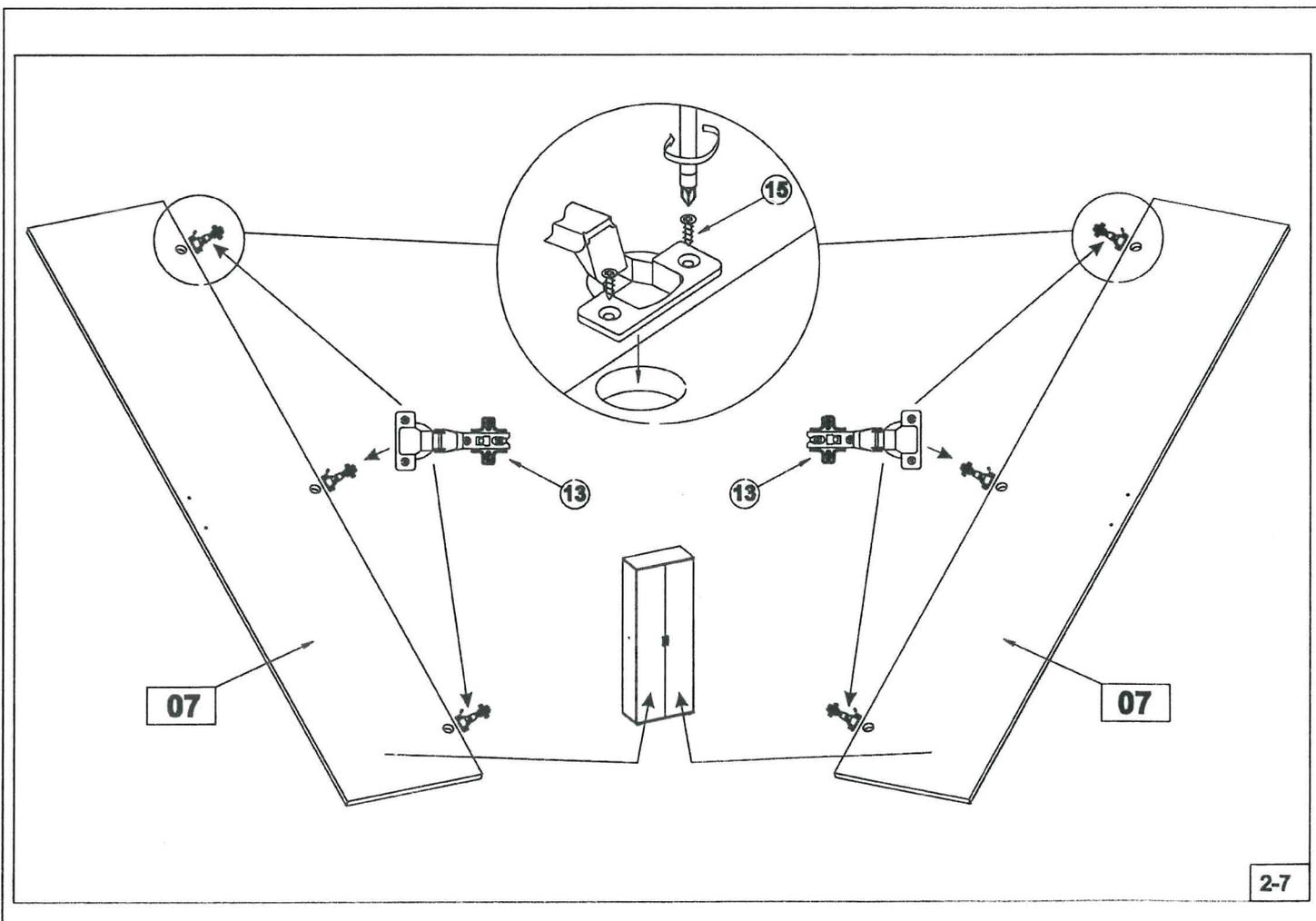
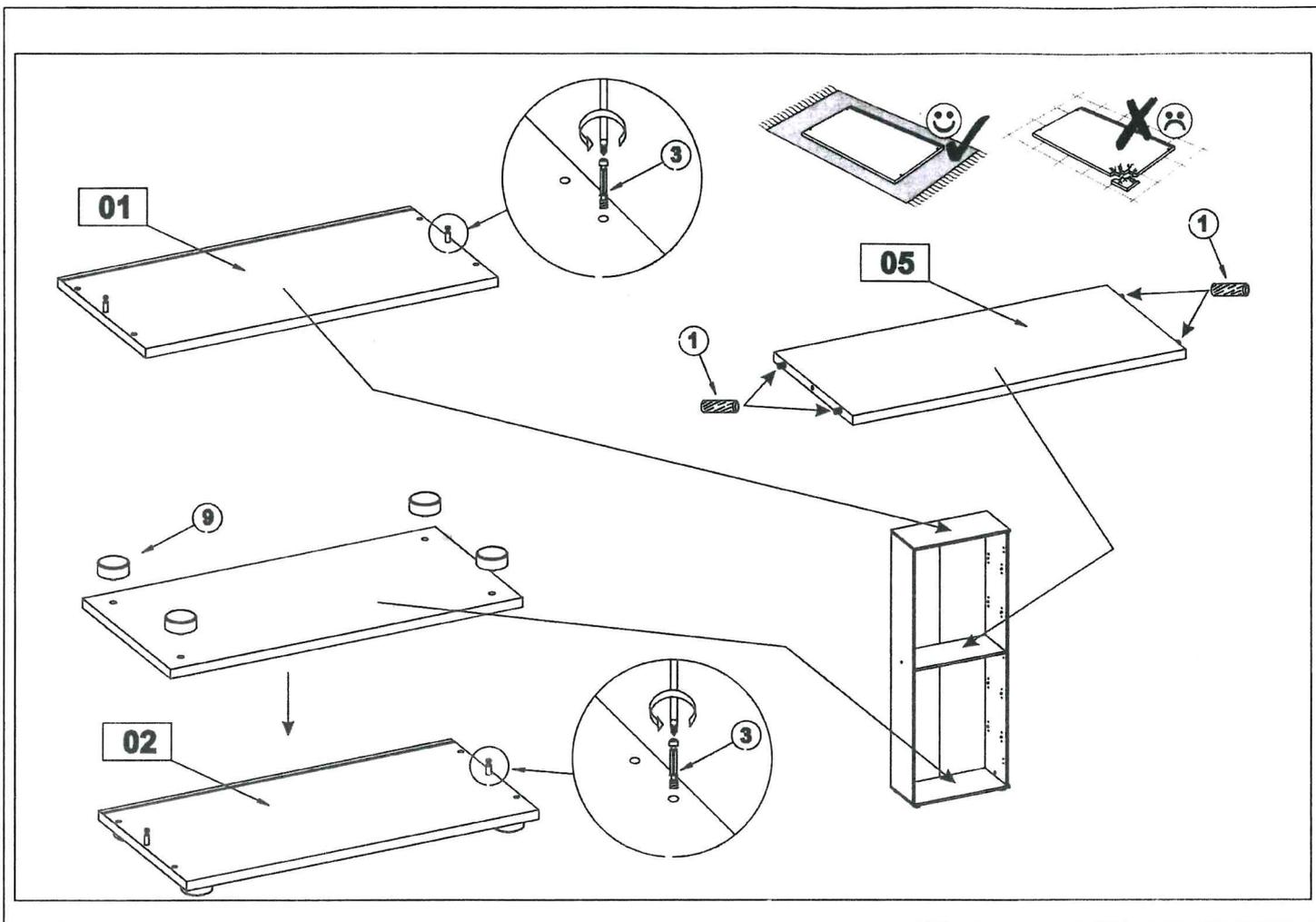
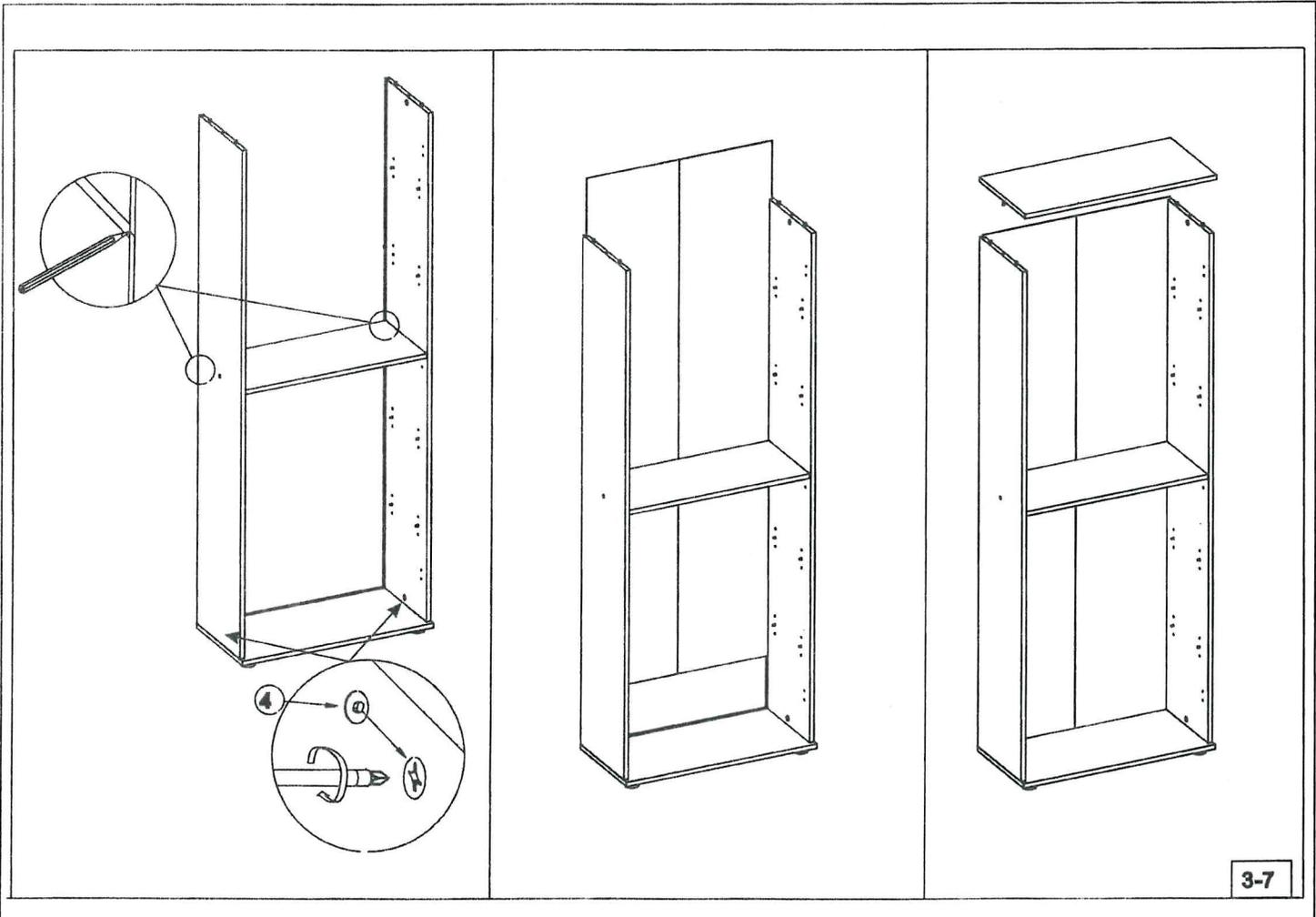
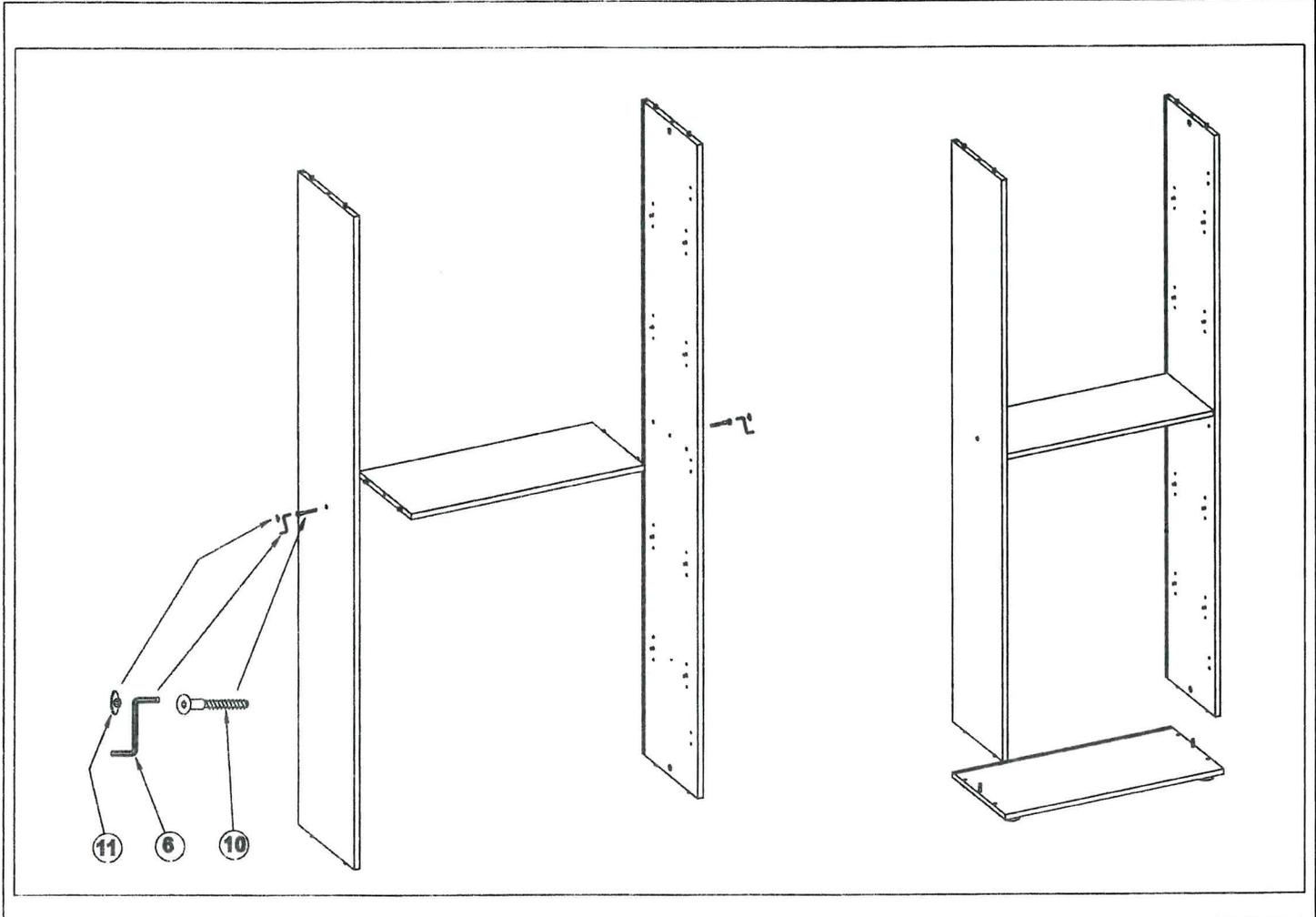
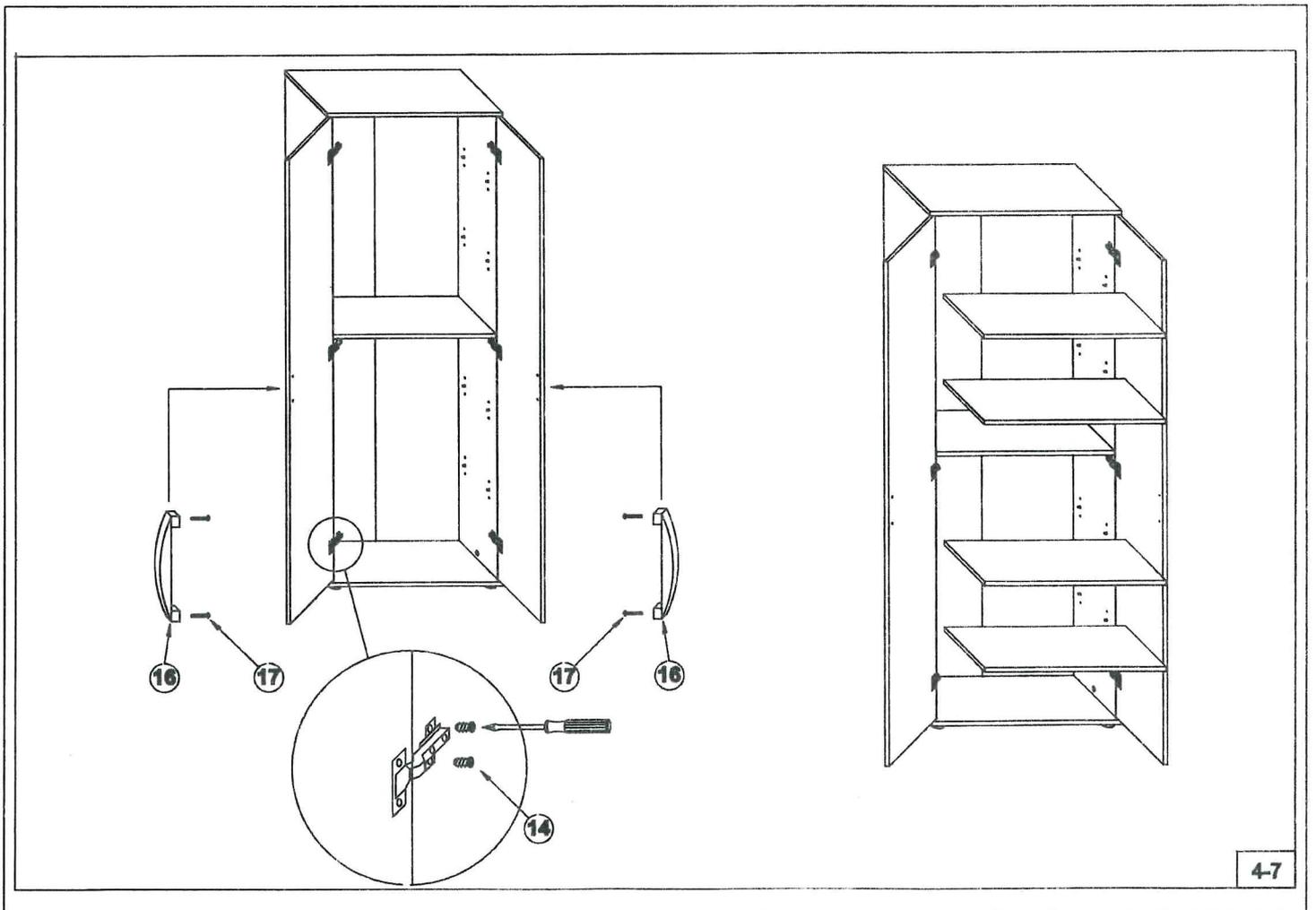
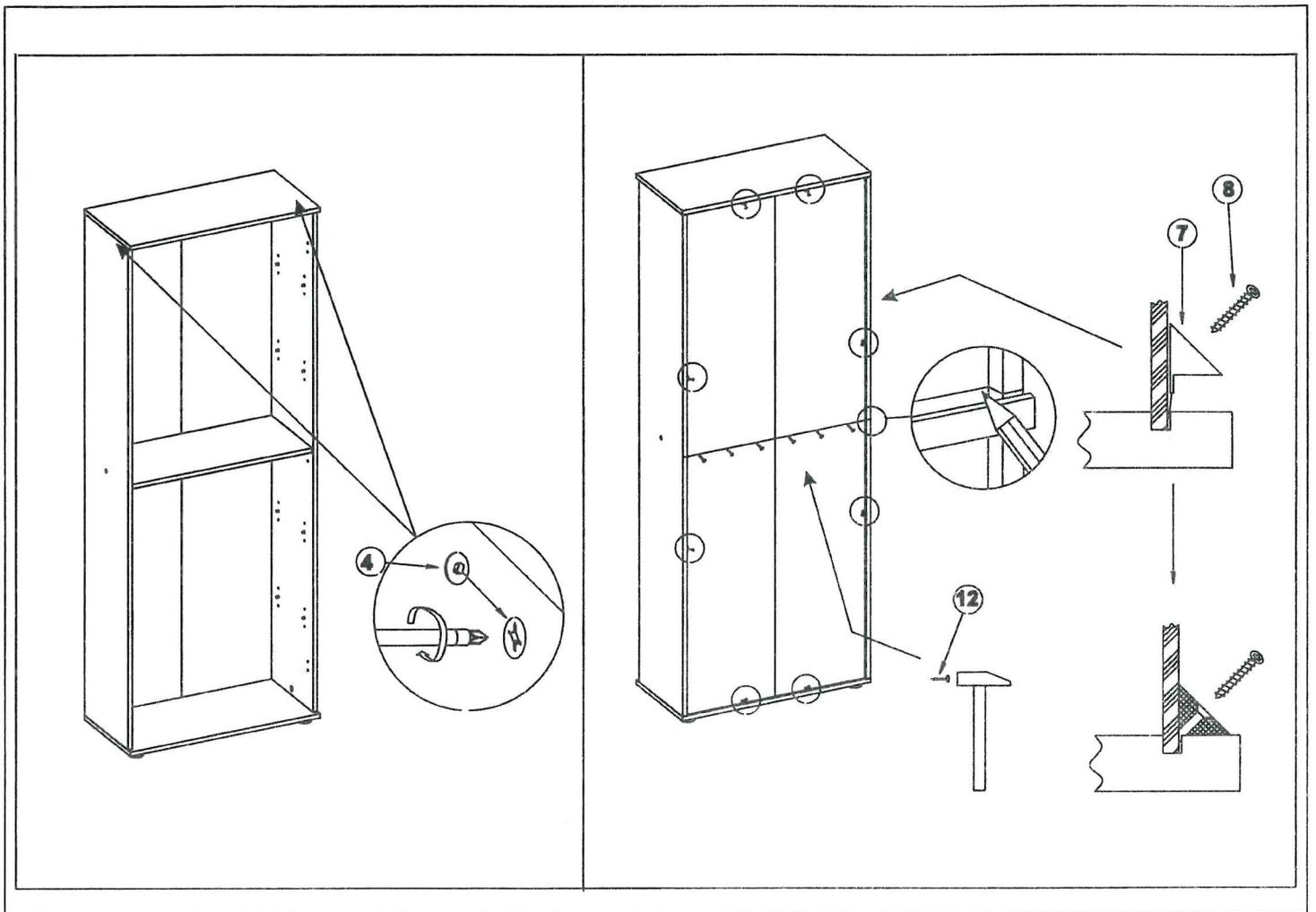


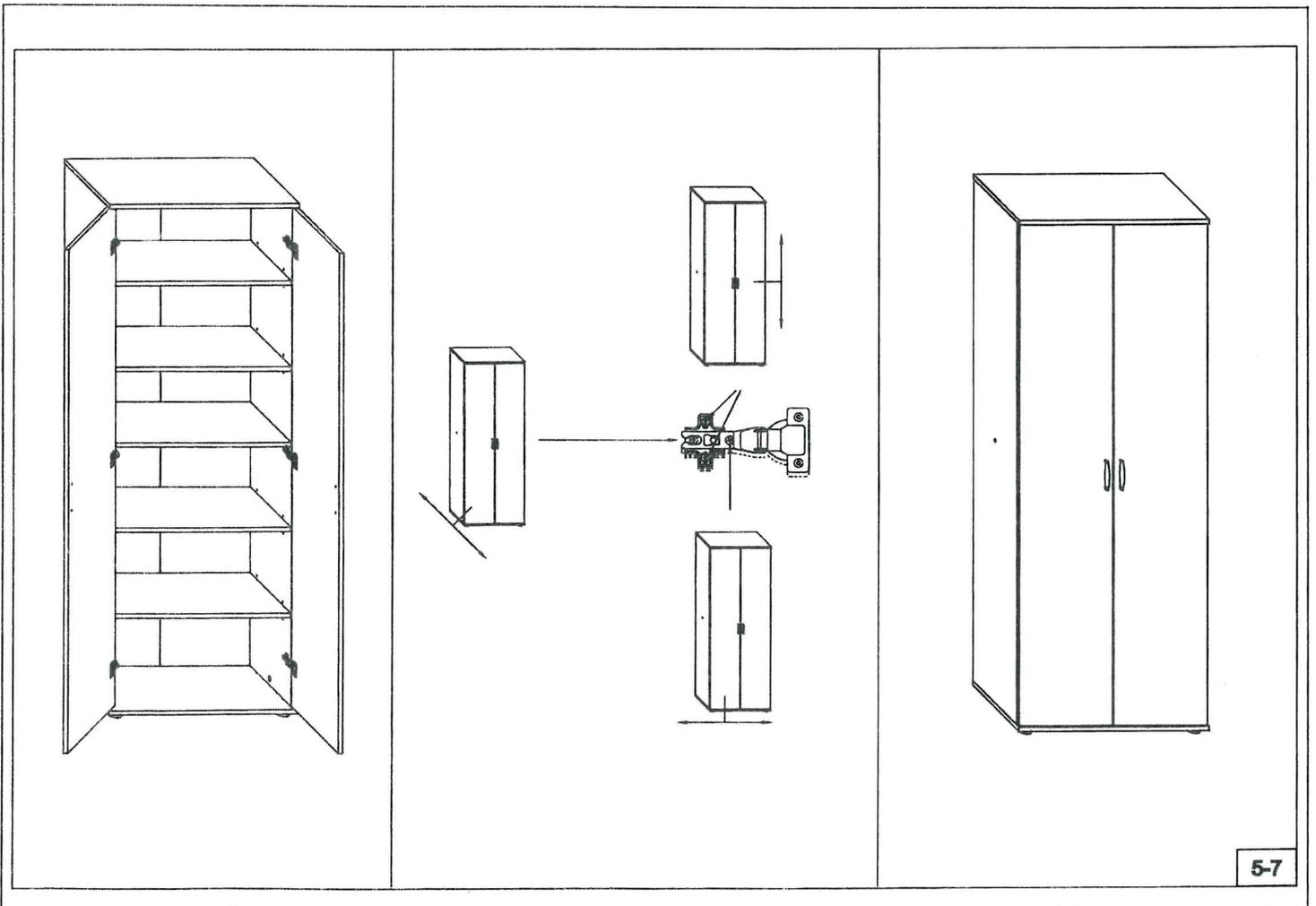
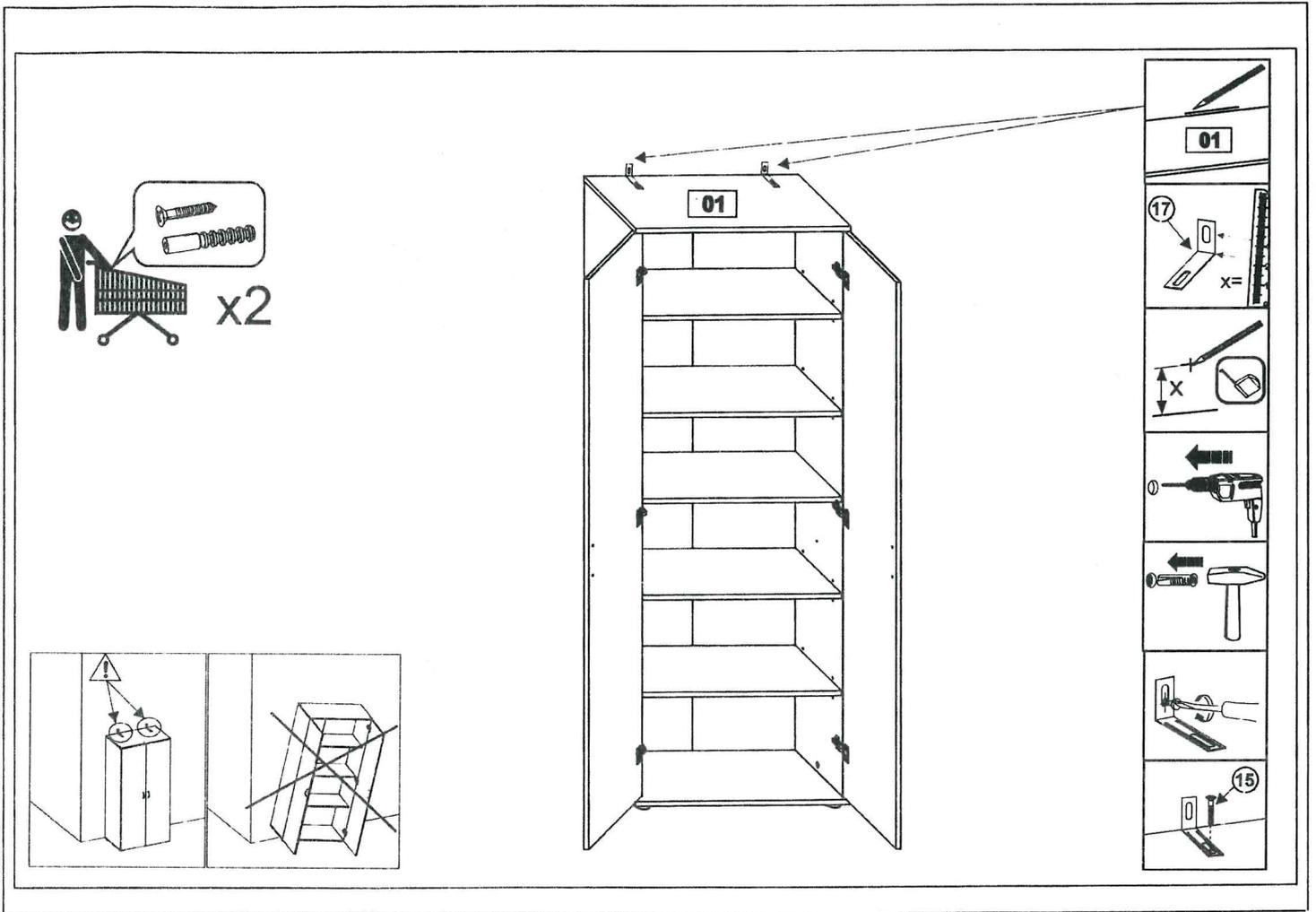
|   |  |      |    |   |      |
|---|--|------|----|---|------|
| ① |             | 12 x | ①⑦ | 4x27  | 4 x  |
| ② |             | 4 x  | ①⑤ | 3,5x16  | 12 x |
| ③ |             | 4 x  | ①⑥ |  | 2 x  |
| ④ |             | 4 x  | ①⑦ |  | 1 x  |
| ⑤ |             | 16 x |    |   |      |
| ⑥ |             | 1 x  |    |   |      |
| ⑦ |             | 8 x  |    |   |      |
| ⑧ | 3x20<br>    | 8 x  |    |   |      |
| ⑨ |             | 4 x  |    |   |      |
| ⑩ |             | 2 x  |    |   |      |
| ⑪ |             | 2 x  |    |   |      |
| ⑫ | 1,2x25<br>  | 10 x |    |   |      |
| ⑬ |             | 6 x  |    |   |      |
| ⑭ | 6,3x13<br> | 12 x |    |   |      |











CZ

#### ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ, ÚDRŽBY A PÉČE O NÁBYTEK

1. Před montáží nábytku si přečtěte celý montážní návod, který je součástí balení a dodržujte správné pořadí montážních kroků.
2. Vyberte místo na montáž, nedoporučuje se montovat nábytek na měkkém koberci, montáž by měla probíhat na podložce z kartonu, například z obalu výrobku nebo na textilní podložce, například dece.
3. Některé modely nábytku vyžadují připevnění ke zdi - z důvodu nedostatečné stability. Při otevírání dveří a zásuvek nebo při pokusu dítěte vylézt na něj se může nábytek převrhnout. V takových případech je absolutně nezbytné připevnit nábytek ke zdi nebo jinému stabilnímu prvku. Příslušná doporučení jsou jasně uvedena v montážních pokynech.

**POZOR:** K připevnění nábytku ke zdi se standardně používá plastová hmoždinka a vrut, které zajišťují správné upevnění jen pro běžné typy betonové či cihlové zdi. Pokud si nejste jisti o jaký typ zdi jde a jestli k ní bude nábytek správně připevněn - a tedy o jeho bezpečném používání - měli byste se obrátit na odborníka, který určí typ zdi a vybere pro ni vhodný typ hmoždinky a vrutu.

4. Po umístění na konečné místo použití by měl být nábytek vyrovnaný pomocí nastavovacích prvků - noh, patek nebo jiných: např. podložky upravující nerovnosti podlahy.
5. Při přemisťování nábytku buďte velmi opatrní, vyberte vhodný počet osob na přesun v závislosti na velikosti a hmotnosti nábytku. Nábytek netlačte ani netahejte, protože byste mohli způsobit trvalé poškození nebo převrácení. Přesouvání nábytku by se mělo zdvíhat uchopením prvků těla nábytku, např. bočních stěn, podstavce atd. Nedotýkejte se pohyblivých částí při pohybu, například dveří, zásuvek, polic atd.
6. Nábytek by se měl používat v suchých prostorách - také by měl být chráněn před škodlivými povětrnostními vlivy. Doporučují se normální klimatické podmínky: teplota 15-30 °C v relativní vlhkosti vzduchu 25-80 %.
7. V případě uvonění spojů (během používání) by se měly vykonávat příslušné úpravy: např. nastavení polohy dveří - v souladu s pokyny, uvedenými v montážních pokynech, utažením vrutů upevňujících úchytky, utažením excentrických spojek a jiných spojovacích prvků.
8. Kvůli specifickým vlastnostem dřeva, lamina a povrchových úprav nedovolte, aby byl nábytek vystaven trvalému znečištění, kontaktu například s oleji, kyselinami, jinými korozivními látkami nebo nárazům tvrdých, ostrých předmětů.
9. Na čištění - použijte čistou případně vlhkou hadříčku a potom nábytek utřete dosucha. Skleněné, plastové a kovové části možno čistit komerčně dostupnými chemickými přípravky, potom je utřete dosucha a vyleštete měkkým papírem.

**POZOR!!! Nepoužívejte žíraviny, tekuté prášky nebo „neznámé spreje“.**

PL

#### ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA, KONSERWACJI I PIELĘGNACJI MEBLI

1. Przed przystąpieniem do montażu mebla należy zapoznać się całą instrukcją montażu znajdującą się w opakowaniu oraz przestrzegać właściwej kolejności zawartych etapów składania.
2. Należy odpowiednio wybrać miejsce do montażu nie zaleca się montowania mebla na miękkim dywanie. Montaż proszę przeprowadzić na podłodze wyłożonej kartonem pochodzącym z opakowania mebla lub tkaniną np. kocem.
3. Niektóre z modeli mebli wymagają zamocowania do ściany - ze względu na niewystarczającą stateczność własną. Mogą one przewrócić się po otworzeniu drzwi, szuflad, lub wsparciu się czy próbie wspinania się dziecka na półkę. W takich przypadkach należy bezwzględnie zamocować mebel do ściany lub innego stabilnego elementu. Odpowiednie zalecenia są wyraźnie pokazane w instrukcji montażu.  
**UWAGA!** Do mocowania mebla do ściany standardowo używany jest kołek tworzywowy oraz wkręt, zapewniający właściwe przytwierdzenie tylko w przypadku ścian betonowych najczęściej występujących. W przypadku braku pewności co do rodzaju ściany i pewności zamocowania do niej mebla - a tym samym bezpiecznego jego użytkowania - należy zwrócić się do specjalisty, który określi rodzaj ściany i dobierze do niej właściwy rodzaj kołka.
4. Po ustawieniu na docelowym miejscu użytkowania mebel należy wypoziomować, wykorzystując regulacyjne elementy stopek - nóżek, lub inne : np. podkładki korygujące nierówności podłogi.
5. Podczas przemieszczania mebli należy zachować szczególną ostrożność, dobrać odpowiednią ilość osób w zależności od wielkości i ciężaru mebla. Nie wolno przepychać, przesuwać, ciągnąć mebla gdyż grozi to jego trwałym uszkodzeniem, przewróceniem. W celu przemieszczenia mebla należy go unieść, chwytając za stałe elementy korpusu np. boki, podstawę itp. Nie należy chwytac za ruchome części podczas przemieszczania np. drzwi, szuflady, półki itp..
6. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych - oraz chronić przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi. Zalecane są normalne warunki klimatyczne: temperatura 15+30 °C w wilgotność względna powietrza 25+80 %/0.
7. W razie stwierdzenia (w czasie użytkowania) poluzowania się połączeń, należy dokonać stosownych korekt: np. regulacji ustawienia drzwi - zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji montażu, dokręcenia wkrętów mocujących uchwyty, dociągnięcie złącz mimośrodowych, oraz innych elementów łączących.
8. Ze względu na specyficzne właściwości drewna tworzyw drzewnych oraz powierzchni wykończeniowych, nie należy dopuszczać do trwałych zabrudzeń, do kontaktów np. z olejami, kwasami, innymi substancjami mającymi właściwości żrące, lub oddziaływać ciężkich twardych, ostrych przedmiotów.
9. Do czyszczenia - odkurzania stosować czystą ewentualnie zwilżoną ściereczkę a następnie wycierać do sucha. Części szklane, tworzywowe, metalowe można czyścić dostępnymi w handlu - przeznaczonymi do tego celu środkami chemicznymi, następnie wycierać do sucha i polerować niepalącym miękkim papierem.

**UWAGA !!! Nie należy używać środków żrących, szorujących i "nieznanych sprayów".**

SK

#### ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA, ÚDRŽBY A STAROSTLIVOSTI O NÁBYTOK

1. Pred montážou nábytku si prečítajte celý montážny návod, ktorý je súčasťou balenia a dodržiavajte správne poradie montážnych krokov.
2. Vyberte miesto na montáž, neodporúča sa inštalovať nábytok na mäkkom koberci. Inštalácia by sa mala vykonať na podložke z kartónu napríklad z obalu výrobku alebo na tkanine, napr. prikrývke.
3. Niektoré modely nábytku vyžadujú pripevnenie na stenu - z dôvodu nedostatočnej stability. Pri otváraní dvierok a zásuvek alebo pri pokuse dieťaťa vyliezť naň sa môže nábytok prevrhnúť. V takýchto prípadoch je absolútne nevyhnutné pripevniť nábytok na stenu alebo iný stabilný prvok. Príslušné odporúčania sú jasne uvedené v montážnych pokynoch.

**POZOR:** Na pripevnenie nábytku k stene sa štandardne používa plastová hmoždinka a skrutka, ktorá zaisťuje správne upevnenie iba pre najbežnejšie betónové steny. Ak si nie ste istí, o aký typ steny ide a či k nej bude nábytok správne pripevnený - a teda o jeho bezpečnom používaní - mali by ste sa obrátiť na odborníka, ktorý určí typ steny a vyberie pre ňu vhodný typ hmoždinky a skrutky.

- Po umiestnení na konečné miesto použitia by mal byť nábytok vyrovnaný pomocou nastavovacích prvkov - nôh, pätiiek alebo iných: napr. podložky korigujúce nerovnosti podlahy.
- Pri premiestňovaní nábytku buďte veľmi opatrní, vyberte vhodný počet osôb na presun v závislosti od veľkosti a hmotnosti nábytku. Nábytok netlačte, nepohybujte ani netahajte, pretože by ste mohli spôsobiť trvalé poškodenie alebo prevrátenie. Presúvaný nábytok, by sa mal zdvíhať uchopením prvkov tela nábytku, napr. bočných stien, podstavca atď. Nedotýkajte sa pohyblivých častí pri pohybe, napríklad dvierok, zásuviek, políc atď.
- Nábytok by sa mal používať v suchých priestoroch – taktiež by mal byť chránený pred škodlivými povetnostnými vplyvmi. Odporúčajú sa normálne klimatické podmienky: teplota 15 - 30 °C v relatívnej vlhkosti vzduchu 25 – 80%.
- V prípade uvoľnenia spojov (počas používania) by sa mali vykonať príslušné úpravy: napr. nastavenie polohy dvierok - v súlade s pokynmi uvedenými v montážnych pokynoch, utiahnutím skrutiek upevňujúcich rúčky, utiahnutím excentrických spojok a iných spojovacích prvkov.
- Kvôli špecifickým vlastnostiam dreva, drevených plastov a povrchových úprav nedovoľte aby bol nábytok vystavený trvalému znečisteniu, kontaktu napríklad s olejmi, kyselinami, inými korozívnymi látkami alebo nárazom tvrdých, ostrých predmetov.
- Na čistenie - použite čistú prípadne vlhkú handričku a potom nábytok utrite dosucha. Sklenené, plastové a kovové časti možno čistiť komerčne dostupnými chemickými prípravkami, potom ich utrite dosucha a vyleštíte mäkkým papierom.

**POZOR !!! Nepoužívajte žieraviny, tekuté prášky alebo „neznáme spreje“.**

HU

#### A BÚTOROK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL, KARBANTARTÁSÁVAL, ÁPOLÁSÁVAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

- A bútor összeszerelését megelőzően fontos, hogy megismerjük teljes terjedelmében a csomagolásban található összeszerelési útmutatót, és hogy betartsuk az útmutató szerinti összeállítási sorrendet.
- Válasszunk megfelelő helyet az összeszereléshez – nem ajánlatos a szerelést puha szőnyegen végezni. A szerelést javasoljuk a padlón végezni, melyet a munka megkezdése előtt takarjunk le csomagolásból származó papírral, vagy textiliával (pl. pokróccal).
- Néhány bútor modell esetében – melyek stabilitása nem kielégítő – szükséges a bútor falhoz való rögzítése, melynek hiányában azok előre dőlhetnek az ajtók, fiókok kinyitása, vagy a bútorra támaszkodás következtében, vagy a gyerekek polcokra történő felmászása esetén. Ilyen bútorokat feltétlen hozzá kell a falhoz, vagy más stabil ponthoz rögzíteni. A rögzítés módját az összeállítási útmutató egyértelműen szemlélteti.

**FIGYELEM!** A bútor falhoz való rögzítése alap esetben - az általában előforduló beton falak esetében - műanyag dübel és pozdorja csavar segítségével történik. Ha nem lennénk biztosak a fal jellegét illetően, a bútor biztonságos használata érdekében forduljunk szakemberhez, aki meghatározza a fal jellegét, és kiválasztja a rögzítéshez megfelelő dübel fajtáját.

- A rendeltetési helyére történő beállítását követően végezzük el a bútor szintbe állítását. A szintbe állítást végezhetjük a szabályozható magasságú bútor lábakkal, vagy alátétek segítségével, melyek kiegyenlítik a padlózati egyenetlenségeit.
- A bútor áthelyezése alkalmával járjunk el fokozott elővigyázatossággal; a bútor mérete és súlya alapján válasszunk a feladathoz megfelelő számú embert. A bútort ne húzzuk, vagy ne toljuk az áthelyezés során, mivel ez a bútor tartós meghiúsodását, esetleg felborulását eredményezi. Az áthelyezés alkalmával a bútort meg kell emelni a bútort stabil pontjainál fogva – ilyen részei a bútoroknak az oldalak, az alj, a lábazat stb. Áthelyezéskor ne emeljük a bútort a mozgó elemeknél – mint ajtók, fiókok, polcok – fogva.
- A bútorokat száraz helyiségekben használjuk, és védjük őket a káros környezeti hatásoktól. A szokásos és egyben javasolt klimatikus körülmények: 15 ÷ 30 °C hőmérséklet, és 25 ÷ 80% relatív páratartalom.
- Ha a bútorok használata során a csatlakozások fellazulását észleljük, korigáljuk azokat jellegük szerint : pl. állítsuk be újra az ajtókat az összeszerelési útmutatóban foglaltak szerint, csavarjuk be a fogantyúk meglazult csavarjait, húzzuk meg az excenter kapcsolatok csatlakozásait, vagy más összekötést szolgáló elemeket.
- Tekintettel a faanyagok, a takaró felületek sajátos tulajdonságaira, ne hagyjuk hogy a bútor tartósan szennyeződjön, maró hatású anyagokkal olajokkal, savakkal érintkezzen, vagy nehéz, kemény, éles tárgyak fejtsenek ki hatást rájuk.
- A bútorok tisztításához, a por eltávolításához használjunk tiszta, szükség esetén nedvesített törölkendőt, majd töröljük a bútort szárazra. Az üveg, a műanyag és a fém alkatrészek tisztításához használhatjuk a kereskedelemben kapható, e célra szolgáló vegyszereket, majd töröljük az elemeket szárazra, és polírozzuk át puha, rostot nem kibocsátó papírral.

**FIGYELEM !!!** Ne használjunk a bútorok tisztításához maró, vagy súroló hatású szereket, ill. "ismeretlen aerosol permeteket".

EN

#### SAFETY AND CRE ADVISE

- Please read the entire manual carefully before starting assembly and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for the further reference.
  - In order to avoid straching this furniture should be assembled on a soft level surface to avoid demaging the unit – this could be for example a rug or a carton.
  - Some furniture should be fixed to the wall as they might be not stable enough. In those cases you should use the suitable fittings.
- ATTENTION!!!** Make sure that the screws and wall fittings are suitable for supporting your unit. If you have any doubts about the correct wall fittings for you wall, seek professional advise.
- The furniture is only guaranteed to work properly if it is adjusted correctly by using adjustable feet or other suitable correcting pads.
  - When moving furniture keep extra safety – depend on furniture weight use the suitable number of people. Lift them with care – do not hold them on moving parts like: shelves, drawers etc. Please do not push or pull the furniture – this can damage the goods.
  - Furniture should be placed in drouht places, recomended condition are: temprature 15÷30°C in humidity 25÷80%.
  - It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly – in ordert o assure stability through-out the lifespan oft the product.
  - Due to specific properties of wood – it is not allowed to cover surfaces with permanent dirt or stay in touch of any chemical, aggressive substances.
  - General cleaning instruction – wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent. Wipe dry with a clean cloth or non flammable paper.

**ATTENTION!!!** Do not use aggressive cleaners and additives.